

速賣通為買家提供西聯公司現金付款選擇

*在速賣通第三方擔保交易保障下 透過西聯國際網絡
為身處銀行金融服務不發達、依靠現金交易的地區的企業家 帶來方便、安全的國際付款選擇*

香港，2011 年 7 月 14 日 — 全球匯款業界領先的西聯公司（紐約證券交易所股份代號：WU）（「西聯」）與國際領先的小企業電子商務公司阿里巴巴網絡有限公司（香港聯合交易所股份代號：1688；1688.HK）（「阿里巴巴」）由今日起在速賣通批發交易平台上，為網上購買貨品的企業家提供現金付款服務。

在阿里巴巴和西聯公司的合作協議下，全球數百萬的企業家可以在速賣通上進行網上訂購，然後使用西聯非預約的門店支付服務來結算。

新的服務將成為一些發展中國家的主要支付選擇，這些市場包括拉丁美洲、東歐、中東和非洲。企業家在這些市場中的付款方式有限，並且大多倚賴現金交易來發展他們的業務。

速賣通是阿里巴巴讓尋找快捷付運、小批量貨物的買家交易的電子平台。新服務可讓註冊買家直接於速賣通上訂購貨品後，到西聯全球超過 160 個國家及地區的網點以現金支付。款項會受到速賣通的第三方擔保交易（Escrow）的保障，於買家收到貨物後，款項才會發放給賣方。

西聯現時提供 120 種貨幣的資金轉帳服務，其國際經驗與阿里巴巴速賣通的第三方擔保交易平台結合，將為全球的小企業家提供獨一、便捷而安全的國際貿易支付選擇。

西聯公司亞太區董事總經理兼高級副總裁萬家樂表示：「這些企業家的成敗，取決於能否妥善地管理現金流和快捷地回應市場需求。此次兩大國際品牌的合作，將會讓彼此以及國際小企業家受惠。」

阿里巴巴海外業務副總裁兼速賣通總經理彭翼捷說：「不少企業已經借助速賣通向全球的買家展示自己的產品和品牌，開拓新市場。他們同時也通過速賣通更有效地進行採購，從而增加競爭力。」

「我們一貫的使命是讓天下沒有難做的生意。這次與西聯的合作，正好能為我們的客戶提供多一個選擇，令他們無論身處世界何地都能夠以現金支付。這項服務特別滿足了我們在發展中國家的用戶的訴求，因為這些市場的銀行金融服務一般不太發達或缺乏其他支付渠道。這些小企業愈能茁壯成長，各地的就業機會就會愈多，經濟會愈蓬勃。」

註：

如何在阿里巴巴速賣通使用西聯「繳費通」（Quick Pay）？

- 合資格買家可透過西聯「繳費通」於數小時內完成付款程序：
- 註冊買家可直接在速賣通訂購貨品，然後選擇以西聯「繳費通」用現金支付。
- 買家於確定訂購時將會收到一個獨一無異的訂購號碼。
- 買家需帶備其獨一無異、將阿里巴巴預設為收款方的訂購號碼，到鄰近的西聯合作網點填寫付款表單（西聯網點遍佈於 160 個國家和超過 20 萬個地區）。該訂購號碼會於西聯的「繳費通」系統上維持有效一小時至 20 日。
- 西聯合作網點能夠根據阿里巴巴速賣通系統發送給西聯的資料，即時核對該訂購號碼，加強交易安全。
- 款項資料會自動通過西聯「繳費通」向賣方顯示，提示賣方發貨給買家。
- 買家的款項會由速賣通的第三方擔保交易系統保管，在買家確認收到貨品後才會發放至賣家。
- 買家只有透過速賣通網上系統交易，才能受第三方擔保交易保障。

媒體查詢：

西聯

投資者關係

Mike Salop

720-332-8276

mike.salop@westernunion.com

媒體關係（亞太區）

Pia De Lima

+852 9261 8155

pia.delima@westernunion.com

阿里巴巴

媒體關係

陳嘉敏

+852 2215 5213

jasperchan@hk.alibaba-inc.com

關於阿里巴巴網絡有限公司

阿里巴巴為全球領先的小企業電子商務公司，也是阿里巴巴集團的旗艦業務。阿里巴巴在 1999 年成立於中國杭州市，通過旗下三個交易市場協助世界各地數以百萬計的買家和供應商從事網上生意。三個網上交易市場包括：集中服務全球進出口商的國際交易市場（www.alibaba.com）、集中國內貿易的中國交易市場（www.1688.com），以及透過一家聯營公司經營、促進日本外銷及內銷的日本交易市場（www.alibaba.co.jp）。此外，阿里巴巴也在國際交易市場上設有一個全球批發交易平台速賣通（www.aliexpress.com），為規模較小、需要小批量貨物快速付運的買家提供服務。所有交易市場形成一個擁有來自 240 多個國家和地區超過 6,500 萬名註冊用戶的網上社區。

阿里巴巴亦擁有 Vendio 及 Auctiva，該兩家公司為領先的第三方電子商務解決方案供應商，主要服務網上商家。現時，速賣通亦提供其他付款選擇，包括 Visa 及萬事達信用卡、Moneybookers 網上支付系統、銀行匯款及特定銀行的轉賬卡。阿里巴巴在大中華地區、印度、日本、韓國、歐洲和美國共設有 70 多個辦事處。

關於西聯公司

西聯公司（紐約證券交易所股票代碼：WU）是全球領先的國際支付服務公司。連同其子公司 Vigo、Orlandi Valuta、Pago Facil 和商業支付服務品牌，西聯公司向個人和企業提供全球範圍內快速、可靠和便捷的匯款、取款以及付款和購買匯票服務。西聯、Vigo 和 Orlandi Valuta 擁有將近 44.5 萬個合作網點，遍佈全球 200 多個國家和地區。2010 年，西聯公司在全球範圍內完成了 2.14 億筆個人對個人匯款業務，個人匯款額達 760 億美金；同時完成了 4.05 億筆企業付款業務。更多信息，請訪問：www.westernunion.com 或 www.westernunion.cn

#